

# 美亞美華人浸信教會

## Chinese Baptist Church of Miami

595 SW 124 Avenue, Miami, FL 33184 • Tel: (305) 551-0138 www.cbcmiami.org

榮譽牧師:劉廣華 Pastor Emeritus: Kwong Wah Lau

主任牧師:黃英杰 Senior Pastor: Ying Kit Wong

副牧師:趙胡樂 Assistant Pastor: Russell Williams

### Order of First Worship Service

9:30 AM English September 17, 2017

Prelude

Silent Prayer

Call to Worship: Psalms 46:1-7

Choral Worship: *My Jesus I Love Thee*

\* Songs of Praise

\* Pastoral Prayer

Sermon Passage

Message: Pastor Russell Williams

\*Song of Commitment

Offering & Offertory

\*Doxology

Welcome & Greetings

Announcements

\*Benediction

\*Song of Response

Postlude \*Congregation standing

#### Reminder



Please turn off pagers and cellular phones or place on vibration upon entering the service. No food or drinks are allowed in the Church Sanctuary. Please keep all food & drinks in the Irene Lau Fellowship Hall.

崇拜開始前, 請關掉手機及傳呼機, 或改為震機。

禮堂內請勿飲食。食物請留在愛蓮廳。



#### Announcements

- 1 **Lord's Supper** will be observed next Sunday.
- 2 **CSAF:** Caleb Senior Adults Fellowship meeting has been rescheduled for Monday, September 25, at 11:00 AM at church. All retired brothers and sisters are cordially invited. Lunch will be served.

## Order of the Second Worship Service

### 第二堂主日崇拜程序

早上十一時國語/粵語

11:00 AM Mandarin/Cantonese

二零一七年九月十七日

September 17, 2017

序樂 Prelude

默禱 Silent Prayer

宣召 Call to Worship: Psalms 46:1-7 申命記 46:1-7

\*Hymn:

唱詩 #44 *I Sing The Mighty Power Of God* 頌讚父神偉大權力

牧禱 Pastoral Prayer

詩班獻詩 Choral Worship: *My Jesus I Love Thee* 親愛耶穌

讀經 Sermon Passage

證道 Message: Pastor Ying Kit Wong 黃英杰牧師

回應詩歌 Response Song: 祢愛永不變

奉獻 Offering & Offertory

頌讚 \*Doxology 三一頌

歡迎問安 Welcome & Greetings

報告 Announcements

唱詩 \*Closing Hymn: #88 *Day By Day* 每一天

祝福 \*Benediction

頌讚 \*Choral Response \*Congregation standing 會眾站立

#### Reminder



Please turn off pagers and cellular phones or place on vibration upon entering the service. No food or drinks are allowed in the Church Sanctuary. Please keep all food & drinks in the Irene Lau Fellowship Hall.

崇拜開始前, 請關掉手機及傳呼機, 或改為震機。

禮堂內請勿飲食。食物請留在愛蓮廳。



#### 報告事項

- 1 下個主日我們將守主餐。
- 2 迦勒長者團契: 將於九月二十五日禮拜一早上十一點在教會聚會, 午餐招待。歡迎所有退休的弟兄姊妹和朋友參加。

## 本週聚會 Opportunities for This Week

9/18/2017-9/23/2017

**Fri 7:30 PM** Prayer meeting & fellowship meetings: light dinner at 7:30 PM, meetings at 8 PM. Fellowships include Caleb Seniors, Brotherhood, WMU Woman's Missionary Union, MYAF Mark Mandarin, NCCF Noah Mandarin, TYAF Timothy Cantonese, JYAF Joshua English and CBYF Youth English. 禮拜五晚上七時三十分禱告會及團契聚會:七時三十分簡單晚餐,八時聚會。團契包括迦勒長者團契,弟兄會,女傳道會,馬可國語團契,挪亞國語團契,提摩太粵語團契,約書亞英文團契,英文青少年團契。

**Sun 8:15 AM** Choir rehearsal in Choir room.  
主日早上八時十五分教會詩班練唱。



### 本週禱告事項 9/18/2017-9/23/2017

為教會的宣教事工及教會支持的宣教士禱告

- 為本地及國際宣教士們禱告, 在各地的宣教工場把福音傳給萬民。

為教會牧者、執事、同工禱告

- 願主賜黃牧師, 趙牧師和執事們健康, 加添力量和愛心帶領會眾, 同心尋求神的心意和異象。
- 今年在各部門, 委員會, 團契服事的同工, 以神的異象服事神, 彼此服事。

為教會全體弟兄姊妹禱告

- 為弟兄姊妹樂意參與教會事奉, 多關懷他人。
- 為兄弟姐妹有固定靈修禱告的生活, 渴慕神話語, 明白真理。

為失喪的靈魂能早日接受救恩禱告

- 求神憐憫未信主的家人, 同事, 同學, 朋友, 早日聽聞福音。
- 為剛來邁阿密的中國同學和學者們為個人代求及感恩
- 為身體有病痛和心裏有難處的肢體代禱, 求主醫治 身心靈, 賜下信心與平安。
- 為需要醫治及康復的弟兄姊妹: 黃英杰牧師, 劉廣華牧師, 李翁佩娟 和 Cleo Thomas.

### **Bulletins hard copy goes to:**

Pastor Wong, Pastor Williams, Deacon Au, DerMing Kuo, Jiehua Li, Rebecca Cheung, Iva HoSang, Steve HoSang, Isabel Liu, Lynette Ling, Nicole Fang, Nightingale Ngo, Peter Lee, MaiLan Lau, Joe Wang, Sheron Kei, Andy Wong



### Weekly Prayer Guide 9/18/2017-9/23/2017

Pray for the Missionaries and Mission work of our church

- Our local and international missionaries as they are connecting the word of God with people in all walks of life.

Pray for pastors, deacons, coworkers

- Grant Pastor Wong, Pastor Williams and deacons with health, strength and love to lead the congregation and seek God's vision.
- 2017 workers serving in departments, committees, fellowships will follow God's vision and serve our Lord and each other better.

Pray for brothers and sisters in our congregation

- For brothers and sisters to serve in church ministries and care for others.
- To pray and read God's words in daily quiet time; to long for His Words and the truth

Pray for the Salvation of the Lost

- For those around us who are not saved: family members, colleagues, classmates, friends.
- New Chinese students and scholars who just arrived in Miami.

Supplications

- Pray for the healing of those who are ill, recovering or undergoing treatment.
- Pray for the healing and recovery: Pastor Ying Kit Wong, Pastor Kwong Wah Lau, Jane Lee and Cleo Thomas.